

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



SA2420BT

SA2421BT

SA2422BT

SA2425BT

SA2426BT

SA2427BT

SA2440BT

SA2441BT

SA2442BT

SA2445BT

SA2446BT

SA2447BT

---

DA Brugervejledning

3

**PHILIPS**



# Indholdsfortegnelse

Brug af LUXE til at gemme og transportere datafiler 18

<b>1</b>	<b>Vigtige sikkerhedsoplysninger</b>	<b>4</b>
	Generel vedligeholdelse	4
	Genbrug af produktet	5
<b>2</b>	<b>Din nye Digital Audio Player</b>	<b>7</b>
	Hvad følger med?	7
<b>3</b>	<b>Sådan kommer du i gang</b>	<b>8</b>
	Overblik over LUXE	8
	Detaljeret oversigt over betjeningsknapper	9
	LED-indikatorer og deres betydning	10
	Tilslutning og opladning	10
	Tilslut det medfølgende USB-kabel	10
	Tilslutning af forlængerkabel til øretelefoner	10
	Tilslutning af den medfølgende oplader	11
	Angivelse af batteriniveau	11
	Installation af Philips Device Manager-software	11
	Opsætning af Bluetooth®-forbindelse første gang	12
	Bluetooth®-opsætning med tvungen parring	13
	Overførsel af musik til LUXE	14
	Arranger din musik på LUXE	14
<b>4</b>	<b>Nyd det</b>	<b>15</b>
	Tænd eller sluk for LUXE	15
	Automatisk standby og nedlukning	15
	Lyt til din musik	15
	Find din musik	16
	Radio	16
	Telefonopkald	17
	Modtagelse af telefonopkald	17
	Ring op til det sidst anvendte nummer	18
	Overførsel af et opkald tilbage til mobiltelefonen	18
	Ændring af ringetone for LUXE	18

<b>5</b>	<b>Fejlfinding</b>	<b>19</b>
<b>6</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>20</b>
	Understøttede musikformater	20
<b>7</b>	<b>Ordliste</b>	<b>21</b>

## Behøver du hjælp?

Besøg

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

, hvor du kan få adgang til et komplet udvalg af supportmaterialer som f.eks. brugervejledningen, de seneste softwareopdateringer og svar på ofte stillede spørgsmål.

# 1 Vigtige sikkerhedsoplysninger

## Ændringer

Ændringer, der ikke er godkendt af producenten, kan medføre, at brugerens ret til at benytte apparatet bortfalder.

## Generel vedligeholdelse

### ! Advarsel

- Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl:
- Udsæt ikke afspilleren for ekstrem varme fra varmeudstyr eller direkte sollys.
- Tab ikke afspilleren, og sørg for, at der ikke falder ting ned på den.
- Undgå at nedsænke afspilleren i vand. Udsæt ikke hovedtelefonstikket eller batterirummet for vand, da vandindtrængen i sættet kan medføre stor skade.
- Aktive mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.
- Sikkerhedskopier dine filer. Sørg for at beholde de originale filer; du har downloadet til enheden. Philips er ikke ansvarlig for tab af data, hvis produktet beskadiges eller ikke kan læses.
- Håndter (overfør; slet osv.) kun dine filer ved hjælp af den medfølgende musiksoftware for at undgå problemer.
- Anvend ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler; da disse stoffer kan beskadige produktet.
- Aktive mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.
- Sikkerhedskopier dine filer. Sørg for at beholde de originale filer; du har downloadet til enheden. Philips er ikke ansvarlig for tab af data, hvis produktet beskadiges eller ikke kan læses.
- Håndter (overfør; slet osv.) kun dine musikfiler ved hjælp af den medfølgende eller anbefalede software for at undgå problemer.

Om betjenings- og opbevaringstemperaturer

- Enheden kan betjenes ved temperaturer mellem 0 og 35 grader Celsius
- Enheden kan betjenes ved temperaturer mellem 20 og 45 grader Celsius

- Batterilevetiden kan blive kortere ved lave temperaturer:

Reservevedle/tilbehør:

Besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for at bestille reservevedle/tilbehør.

## Høresikkerhed



### Lyt ved moderat lydstyrke:

Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan skade hørelsen. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier er for at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.

Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. Hvis du vil undgå det, kan du indstille lydstyrken til et fornuftigt niveau, før din hørelse vænner sig til lydstyrken, og så lade være med at skru op. Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau: Indstil lydstyrken til et lavt niveau.

Øg langsomt lydstyrken, til den når et behageligt niveau, hvor du kan høre lyden klart uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen: For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.

Sørg for at anvende udstyret på en fornuftig måde, og hold passende pauser:

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner:

Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum. Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, da din hørelse tilpasser sig lydniveauet.

Undlad at skru så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.

Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Undlad at bruge hovedtelefonerne, mens du fører et motoriseret køretøj, cykler, står på skateboard o.l., da det kan føre til farlige situationer i trafikken. Desuden er det ulovligt i mange områder:

### Copyrightoplysninger

Alle andre mærker og produktnavne er varemærker tilhørende de respektive virksomheder eller organisationer.

Uautoriseret kopiering af optagelser er i strid med copyrightlovgivningen og internationale aftaler; uanset om optagelserne er downloadet fra internettet eller foretaget fra lyd-cd'er. Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer; filer; udsendelser og lydindspilninger; kan være i strid med reglerne om ophavsret og udgøre en strafbar handling. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

**Vær ansvarlig! Respekter ophavsretten.**



**Be responsible  
Respect copyrights**

Philips respekterer andres intellektuelle ejendom, og vi beder vores brugere om at gøre det samme.

Multimedieindhold på internettet kan være oprettet og/eller distribueret uden tilladelse fra den oprindelige indehaver af ophavsretten. Kopiering eller distribution af uautoriseret indhold kan være i strid med reglerne for ophavsret i flere lande, herunder dit hjemland. Overholdelse af reglerne for ophavsret er dit ansvar.

Optagelse og overførsel til den transportable afspiller af videostreams, der er downloadet til din computer; er kun tiltænkt for indhold, der er offentlig ejendom, eller licenseret indhold. Denne type indhold må kun bruges til private, ikke-kommercielle formål, og du skal respektere

eventuelle ophavsretlige instruktioner; der er givet af indehaveren af ophavsretten til værket. Sådanne instruktioner kan fastslå, at der ikke må oprettes flere kopier. Videostreams kan indeholde teknologi til kopibeskyttelse, der forhindrer yderligere kopiering. I så fald virker optagefunktionen ikke, og du modtager en meddelelse om dette.

## Genbrug af produktet

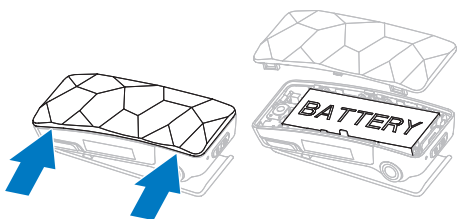
Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt er forsynet med symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale regler for indsamlingsregler for elektriske og elektroniske produkter. Den korrekte bortskaffelse dit gamle produkt er med til at forhindre potentielt negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder også et indbygget genopladeligt batteri, som falder ind under EU-direktiv 2006/66/EC. Det må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at sikre dit produkts funktionalitet og sikkerhed, skal du altid tage det med til et officielt indsamlingssted eller servicecenter; hvor uddannet personale kan fjerne eller udskifte batteriet.



Du bør undersøge de lokale indsamlingsregler for batterier. Den korrekte bortskaffelse af batterier er med til at forhindre potentielt negativ påvirkning af miljø og menneskers helbred.

## 2 Din nye Digital Audio Player

LUXE giver dig mulighed for at:

- afspille MP3- og ubeskyttede WMA-filer
- lytte til FM-radio
- modtage/foretage opkald fra telefon via Bluetooth®\*

\* Kræver parring med en Bluetooth®-aktiveret telefon.

### Hvad følger med?

LUXE leveres i en kasse, som du kan bruge til at opbevare LUXE eller andre genstande i. Følgende tilbehør følger med LUXE:

Afspiller



Øretelefoner



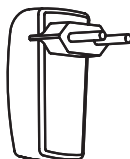
Forlængerkabel til øretelefoner



USB-kabel



Vekselstrømsoplader

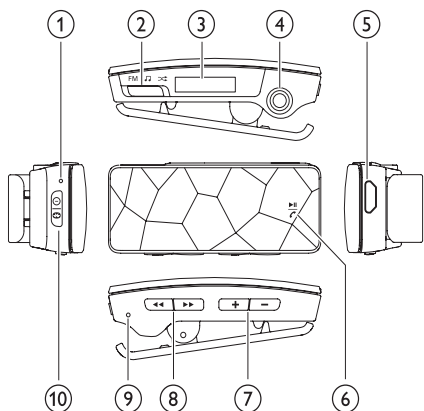


Lynstartguide



# 3 Sådan kommer du i gang

## Overblik over LUXE



















- ① Mikrofon
- ② Kildevælger til FM / /
- ③ LCD-display
- ④ Stik til øretelefoner
- ⑤ USB-stik
- ⑥ afspil/pause/telefon
- ⑦ + / - skru op/ned for lydstyrken
- ⑧ naviger
- ⑨ Nulstil
- ⑩ Til/Fra / Bluetooth®





## Detaljeret oversigt over betjeningsknapper

LUXE har følgende knapper/funktioner:

Tilstand	Funktioner	Handling
 / 		Tryk 1x: Skift mellem afspilning og pause
		Tryk 1x i starten af en sang: Gå til begyndelsen af forrige sang Tryk 1x under afspilning: Gå til starten af den aktuelle sang Tryk og hold nede under afspilning: Spol tilbage i den aktuelle sang Tryk 2x: Gå til forrige mappe (hvis der er oprettet mapper)
		Tryk 1x: Gå til starten af næste sang Tryk og hold nede under afspilning: Spol frem i den aktuelle sang Tryk 2x: Gå til næste mappe (hvis der er oprettet mapper)
	+ / -	Tryk 1x: Øg/reducer lydstyrken et trin ad gangen Tryk og hold nede: Øg/reducer lydstyrken hurtigt Tryk på begge knapper samtidig: Slå FullSound™ til/fra
	 / 	Tryk og hold nede i 2 sekunder: Slå LUXE til/fra Tryk og hold nede i 4 sekunder: Aktiver tvungen Bluetooth®-parringstilstand
FM		Tryk 1x: Slå radiolyd til og fra
		Tryk 1x: Scan nedad i frekvenserne Tryk og hold nede: Gå hurtigt til en lavere frekvens
		Tryk 1x: Scan opad i frekvenserne Tryk og hold nede: Gå hurtigt til en højere frekvens
	+ / -	Tryk 1x: Øg/reducer lydstyrken et trin ad gangen Tryk og hold nede: Øg/reducer lydstyrken hurtigt
	 / 	Tryk 1x: Skift mellem Bluetooth® til og Bluetooth® fra Tryk og hold nede i 2 sekunder: Slå LUXE til/fra
		Tryk 1x ved indgående opkald: Accepter det indgående opkald Tryk og hold nede ved indgående opkald: Afvis det indgående opkald Tryk 1x under et opkald: Afslut det aktuelle opkald Tryk 2x under et opkald: Slå mikrofonlyden til/fra Tryk 2x: Ring op til det sidst anvendte nummer (indgående opkald eller udgående opkald)
	+ / -	Tryk 1x: Øg/reducer lydstyrken Tryk og hold nede: Øg/reducer lydstyrken hurtigt
	 / 	Tryk 1x: Skift mellem Bluetooth® til og Bluetooth® fra Tryk under et opkald: Skift det aktuelle opkald mellem mobiltelefonen og LUXE Tryk og hold nede i 2 sekunder: Slå LUXE til/fra

Kildevælger FM /  /  :

FM		
Vælg FM-radiokilde	Vælg musikkilde	Vælg shuffle-tilstand* for musikilder

\* I shuffle-tilstand afspiller LUXE sangene i tilfældig rækkefølge.

## LED-indikatorer og deres betydning

LUXE har følgende LED-indikatorer:

- Strøm-LED for alle strømrelaterede beskeder = rød
- Bluetooth® for alle Bluetooth®-relaterede beskeder = blå (gul på den røde version af LUXE)

Her er strøm-LED-indikatorerne, og hvad de betyder:

Indikator	Betydning
Tændes og slukkes én gang (ca. et sekund)	LUXE er tændt/ slukket
Hurtige blink i et minut	Lavt batteriniveau
Ét blink hvert tredje sekund	LUXE oplades
LED-indikatoren er tændt	LUXE er fuldt opladet (fortsætter indtil LUXE frakobles)

Her er Bluetooth® LED-indikatorerne, og hvad de betyder:

Indikator	Betydning
Hurtige blink i to minutter	LUXE er i Bluetooth®-parringstilstand
1 blink hvert 5. sekund	Bluetooth® er tilsluttet (også under et opkald)
Hurtige blink (synkroniseret med ringetone)	Indgående opkald på mobiltelefon
To blink hvert sekund	Bluetooth® forsøger at oprette forbindelse igen

## Tilslutning og opladning


LUXE har et indbygget batteri, der kan oplades på følgende måder:

- Direkte fra strømforsyningen (med den medfølgende oplader).
- Via en USB-port på en computer (med det medfølgende USB-kabel).

## Tilslut det medfølgende USB-kabel

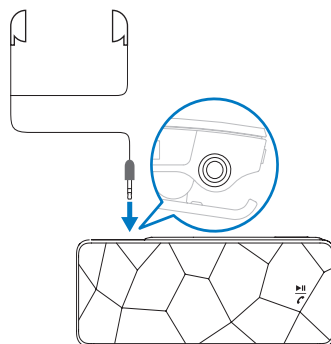
- 1 Tilslut USB-stikket på USB-kablet til en ledig USB-port på computeren.
- 2 Tilslut mini-USB-stikket på det medfølgende USB-kabel til mini-USB-stikket på LUXE.
- 3 Tænd for computeren.  
↳ LUXE oplades.

### Bemærk

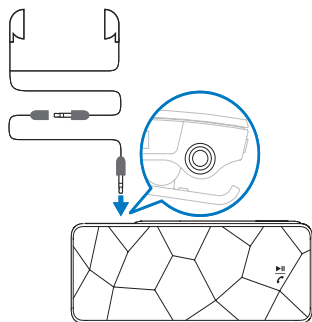
- Første gang du bruger LUXE, skal du lade enheden oplade i tre timer.
- Opladningsanimationen stopper, og ikonet  vises, når opladningsprocessen er fuldført.

## Tilslutning af forlængerkabel til øretelefoner

De medfølgende øretelefoner har en integreret mikrofon.



Mikrofonen på LUXE deaktiveres automatisk, når øretelefonerne tilsluttes. Det korte kabel til øretelefonerne er designet med henblik på at undgå sammenfiltring.




Det medfølgende forlængerkabel til øretelefonerne kan fungere som FM-antenne og forbedre radiomodtagelsen.

## Tilslutning af den medfølgende oplader

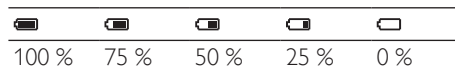
- 1 Kontroller, at den lokale strømkilde svarer til specifikationerne på opladeren.
- 2 Anvend det medfølgende USB-kabel til at tilslutte LUXE til den medfølgende oplader.
- 3 Tilslut opladerens strømstik til en passende stikkontakt.
  - ↳ LUXE oplades.

### Bemærk

- Første gang du bruger LUXE, skal du lade enheden oplade i tre timer.
- Opladningsanimationen stopper, og ikonet  vises, når opladningsprocessen er fuldført.


## Angivelse af batteriniveau

Displayet angiver batteristatus som følger:



- ↳ En blinkende batteriskærm angiver, at batteriet er lavt. Afspilleren gemmer alle indstillinger og slukkes inden for 60 sekunder.

### Bemærk

- Genopladelige batterier har et begrænset antal opladningscyklusser. Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer alt afhængigt af brug og indstillinger.
- Opladningsanimationen stopper, og ikonet  vises, når opladningsprocessen er fuldført.

## Installation af Philips Device Manager-software

Systemkrav

- Windows® (2000, XP, Vista)
- Pentium III 800 MHz-processor eller hurtigere
- 128 MB RAM
- 500 MB ledig harddiskplads
- Internetforbindelse
- Microsoft® Internet Explorer 6.0 eller nyere
- USB-port

- 1 Tilslut mini-USB-stikket på det medfølgende kabel til LUXE.
- 2 Tilslut standard-USB-stikket på det medfølgende kabel til computeren.
  - ↳ Der vises et pop-up-vindue på computeren.
- 3 Vælg **Install Philips Device Manager** (Installer Philips Device Manager) i pop-up-vinduet.

- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at udføre installationen af **Philips Device Manager**.

Hvis pop-up-vinduet ikke vises på computeren...

- 1 Vælg **Denne computer** (WindowsXP® / Windows2000®) / **Computer** (WindowsVista®).

- 2 Højreklik på **Philips GoGear Luxe**.

- 3 Vælg **Install Philips Device Manager** (Installer Philips Device Manager).

- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at udføre installationen af **Philips Device Manager**.

Kan du ikke finde filen på LUXE?

- 1 Sørg for, at computeren er tilsluttet til internettet.

- 2 Vælg **Denne computer** (WindowsXP® / Windows2000®) / **Computer** (WindowsVista®).

- 3 Højreklik på **Philips GoGear Luxe**.

- 4 Vælg **Install Philips Device Manager from the Internet** (Installer Philips Device Manager fra internettet).

- 5 Følg instruktionerne på skærmen for at udføre installationen af **Philips Device Manager** fra internettet.

## Opsætning af Bluetooth®-forbindelse første gang

LUXE er konfigureret og klar til at tilslutte til den første Bluetooth®-genkendelige og Bluetooth®-aktiverede mobiltelefon inden for rækkevidde.

- 1 Hold **0** / **0** nede i ca. fire sekunder for at tænde for LUXE.



- ↳ Strømindikatoren blinker én gang for at angive, at LUXE er tændt.
- ↳ Bluetooth®-indikatoren blinker hurtigt for at angive parringstilstand.
- ↳ Indtast 0000 på mobiltelefonen som adgangskode for LUXE, hvis det kræves.
- ↳ LUXE opretter forbindelse til den første Bluetooth®-genkendelige og Bluetooth®-aktiverede mobiltelefon inden for rækkevidde.

Bluetooth®-forbindelsen blev oprettet...

- ↳ Bluetooth®-indikatoren blinker én gang hvert 5. sekund for at angive, at Bluetooth®-forbindelsen er oprettet.
- ↳ Du kan modtage eller afvise alle indgående opkald på din mobiltelefon med LUXE.

Når forbindelsen er oprettet, opretter LUXE automatisk forbindelse til din mobiltelefon igen, hver gang du tænder for LUXE. (Dette kræver, at den automatiske funktion til gentilslutning er aktiveret på din telefon).

Bluetooth®-forbindelsen blev ikke oprettet...

- ↳ Displayet viser et Bluetooth®-ikon med et kryds henover:


- 1 Følg trinene for Bluetooth®-opsætning med tvungen parring (se 'Bluetooth®-opsætning med tvungen parring' på side 13), indtil parringen er fuldført.

### Bemærk

- Bluetooth®-forbindelsen kræver, at afstanden er mindre end 10 meter mellem LUXE og mobiltelefonen.
- For at spare batteristrøm afbryder LUXE forgæves forsøg på at oprette en Bluetooth™-forbindelse efter 10 minutter.

## Bluetooth®-opsætning med tvungen parring

Følgende metode til tvungen parring kan bruges, i tilfælde af at den automatiske forbindelse mislykkes:

- 1 Tænd for mobiltelefonen.
- 2 Aktiver Bluetooth®-funktionen på din mobiltelefon.
- 3 Indstil Bluetooth®-funktionen på din mobiltelefon til genkendelig.
- 4 Sørg for, at LUXE er slukket, når du starter.
- 5 Hold  på LUXE nede i ca. 4 sekunder.



- ↳ LUXE sættes i parringstilstand og søger efter mobiltelefonen.
- ↳ Strømindikatoren blinker én gang for at angive, at LUXE er tændt.

- ↳ Bluetooth®-indikatoren blinker hurtigt for at angive parringstilstand.
- ↳ Indtast 0000 på mobiltelefonen som adgangskode for LUXE, hvis det kræves.

Bluetooth®-forbindelsen blev oprettet...

- ↳ Bluetooth®-indikatoren blinker én gang hvert 5. sekund for at angive, at Bluetooth®-forbindelsen er oprettet.
- ↳ Du kan modtage eller afvise alle indgående opkald på din mobiltelefon med LUXE.

Når forbindelsen er oprettet, opretter LUXE automatisk forbindelse til din mobiltelefon igen, hver gang du tænder for LUXE. (Dette kræver, at den automatiske funktion til gentilslutning er aktiveret på din mobiltelefon).

Bluetooth®-forbindelsen blev ikke oprettet...

- ↳ Displayet viser et Bluetooth®-ikon med et kryds henover:

- 1 Gentag proceduren for tvungen parring, indtil parringen lykkes.

### Bemærk

- Bluetooth®-forbindelsen kræver, at afstanden er mindre end 10 meter mellem LUXE og mobiltelefonen.
- For at spare batteristrøm afbryder LUXE forgæves forsøg på at oprette en Bluetooth™-forbindelse efter 10 minutter.

---

## Overførsel af musik til LUXE

LUXE vises som en USB-masselagringsenhed i Windows® Explorer. Du kan overføre og organisere musikfiler til LUXE via en USB-forbindelse.

- 1 Klik og marker en eller flere sange, der skal overføres fra computeren til LUXE.
- 2 Brug træk og slip-handlinger til at fuldføre overførslen.

### Tip

- Hvis du vil overføre musik-CD'er til afspilleren: Rip (konverter) sangene på musik-CD'en til MP3/WMA-filer med software som f.eks. Windows® Media Player. Kopier filerne til LUXE med Windows® Explorer. Gratis versioner af disse programmer kan downloades fra internettet.

---

## Arranger din musik på LUXE

Der kan lagres hundredvis af musikspor på LUXE. For at arrangere og gøre det nemmere at finde din musik giver LUXE dig mulighed for at sortere musikken i mapper:

- 1 Åbn Windows® Explorer, mens LUXE er tilsluttet til USB-porten på computeren.
- 2 Opret mapper i masselagring på LUXE.
- 3 Brug træk og slip-handlinger til at sortere din musik i mapperne.

### Tip

- Ved at dobbeltklikke på knappen ►► eller ◀◀ kan du springe fremad eller bagud gennem mapperne på LUXE, så du hurtigt kan finde din musik.

## 4 Nyd det

### Tænd eller sluk for LUXE

- 1 Hold  $\odot$  /  $\text{Ⓚ}$  nede i ca. to sekunder for at skifte mellem tændt og slukket.



### Automatisk standby og nedlukning

LUXE har en automatisk standby- og nedlukningsfunktion, der kan spare batteristrøm.

Med en aktiv Bluetooth™-forbindelse:

Efter 5 minutter i inaktiv tilstand (ingen musik afspilles, der bliver ikke trykket på en knap) skifter LUXE til standby-tilstand.

I standby-tilstand:

- slukkes displayet
- bevares eksisterende Bluetooth™-forbindelse

LUXE skifter tilbage til aktiv tilstand, når

- du trykker på  $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$  /  $\text{Ⓚ}$
- din Bluetooth™-tilsluttede mobiltelefon modtager et indgående opkald

Uden en aktiv Bluetooth™-forbindelse:

Efter 10 minutter i inaktiv tilstand (ingen musik afspilles, der bliver ikke trykket på en knap) lukker LUXE ned (slukker).

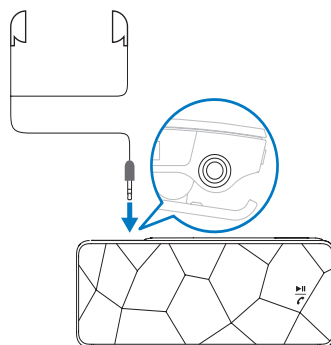
- 1 Hold  $\odot$  /  $\text{Ⓚ}$  nede i ca. to sekunder for at tænde LUXE igen.



### Lyt til din musik

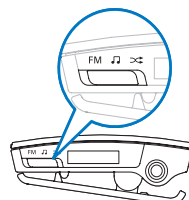
Når LUXE er fuldt opladet, kan du lytte til musik i op til 10 timer:




- 1 Tilslut øretelefonerne til LUXE.





- 2 Indstil skydevælgeren til en af de følgende indstillinger for afspilning af musik:

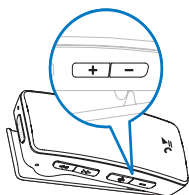
- $\text{Ⓜ}$  - **Musik**-tilstand (afspiller de sange, du vælger)
- $\text{Ⓢ}$  - **Shuffle**\*-tilstand (afspiller alle sange i tilfældig rækkefølge)



- 3 Hold  /  nede i ca. to sekunder for at tænde LUXE.
- 4 Tryk på  for at starte afspilningen.



- 5 Tryk på  /  for at reducere/øge lydstyrken.




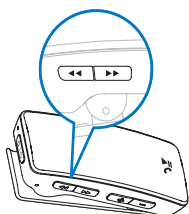
#### Bemærk


- LUXE har en funktion til gentagelse af afspilning.
- \*I **Shuffle**-tilstand afspiller LUXE alle sangene i tilfældig rækkefølge, før en sang gentages.

## Find din musik

Der kan lagres flere hundrede sange på LUXE.

- 1 Tryk på  eller  for at finde en sang.



- 2 Tryk på  for at skifte mellem afspilning og pause.



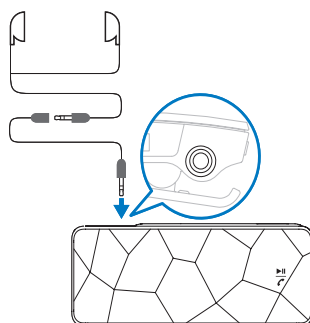
#### Bemærk



- Denne afspiller understøtter ikke copyright-beskyttede (Digital Rights Management - DRM) WMA-sange, der er blevet købt på internettet.

## Radio

LUXE har en FM-radiotuner. Sådan kan du lytte til radio:

- 1 Tilslut det medfølgende øretelefonforlængerkabel (se bemærkning) til de medfølgende øretelefoner.
- 2 Tilslut øretelefonforlængerkablet til LUXE.

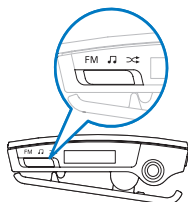


- 3 Hold  /  nede i ca. to sekunder for at tænde LUXE.



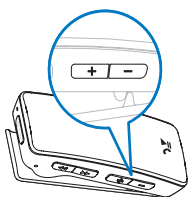


- 4 Indstil skydevælgeren til positionen **FM**.

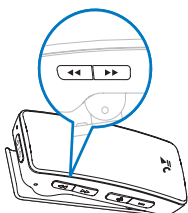


↳ Radiosymbolet vises på displayet i ét sekund.

- 5 Tryk på **+ / -** for at øge/reducere lydstyrken.



- 6 Tryk på **◀◀ / ▶▶** for at reducere/øge radiofrekvensen. (Hold knappen nede for at scanne radiofrekvenserne nedad/opad.)



### Bemærk

- Det medfølgende forlængerkabel til øretelefonerne fungerer som en radioantenne. Sørg for at tilslutte forlængerkablet og øretelefonerne korrekt for at opnå den optimale modtagelse.

## Telefonopkald

### Modtagelse af telefonopkald

Du kan tilslutte LUXE til din mobiltelefon med Bluetooth® og modtage indgående telefonopkald på LUXE:

- 1 Følg instruktionerne for at tilslutte enheden til din mobiltelefon med Bluetooth®.
- 2 Tilslut de medfølgende øretelefoner. Når der går et opkald ind på din mobiltelefon, giver LUXE dig besked via en ringende alarmtone. LUXE slukker det radio eller musik, der spiller i øjeblikket. Mobiltelefonsymbolet vises på displayet efterfulgt af identiteten eller telefonnummeret på den, der ringer op, hvis dette er tilgængeligt. (For ukendte opkald viser displayet tre prikker).
- 3 Tryk på **▶|||/ℓ** for at modtage opkaldet.
  - Hold **▶|||/ℓ** nede for at afvise opkaldet.
- 4 Tryk igen på **▶|||/ℓ** for at afslutte opkaldet.

### Bemærk

- For at opnå den bedst mulige modtagelse skal du bevare en afstand på mindre end 10 meter mellem LUXE og din mobiltelefon.

---

## Ring op til det sidst anvendte nummer

Du kan ringe op til det sidste nummer, der er registreret:

- 1 Tryk to gange på ►||/☎ hurtigt efter hinanden for at ringe op til det sidst indgående/kaldte nummer.
- 2 Tryk igen på ►||/☎ for at afslutte opkaldet.

---

## Overførsel af et opkald tilbage til mobiltelefonen

LUXE giver dig mulighed for at modtage et indgående opkald fra mobiltelefonen og derefter overføre det tilbage til mobiltelefonen.

- 1 Tryk på ►||/☎ for at modtage opkaldet.
- 2 Tryk på ◻ / 📞 for at overføre opkaldet tilbage til mobiltelefonen.
  - Tryk igen på ◻ / 📞 for at hente opkaldet tilbage til LUXE.

---

## Ændring af ringetone for LUXE

Når den tilsluttede mobiltelefon modtager et indgående opkald, giver LUXE dig besked med en ringetone (gennem øretelefonerne). For mobiltelefoner, der understøtter streaming af ringetone til LUXE, kan du høre mobiltelefonens personligt tilpassede ringetone. For mobiltelefoner, der ikke har understøttelse af ringetonestreaming, afspiller LUXE en standardringetone.

Du kan tilpasse standardringetonen på følgende måde:

- 1 Åbn Windows® Explorer, mens LUXE er tilsluttet til USB-porten på computeren.
- 2 Træk og slip ringetonefilen til mappen RINGTONE på LUXE.
- 3 Næste gang, din mobiltelefon modtager et indgående opkald, afspiller LUXE din ringetone.

---

## Bemærk

- Hvis mappen RINGTONE indeholder mere end én ringetonefil, afspiller LUXE den fil, der kommer først efter en alfanumerisk rækkefølge.

---

## Brug af LUXE til at gemme og transportere datafiler

Du kan bruge LUXE til at gemme og transportere datafiler

- 1 Tilslut LUXE til din computer.
- 2 Åbn **Windows® Explorer** på computeren.
- 3 Brug træk og slip til at kopiere datafiler fra computeren til LUXE.

# 5 Fejlfinding

## Hvordan nulstiller jeg afspilleren?

- Indsæt en spidsen af en kuglepenn eller en anden genstand i nulstillingshullet, der er placeret i bunden af LUXE. Tryk, indtil afspilleren slukkes.
- Hvis nulstillingen mislykkes, skal du følge trinnene til gendannelse af LUXE med **Philips Device Manager**:

- 1 På din computer skal du vælge **Start > Programmer > Philips Digital Audio Player** (Digital lydafspiller fra Philips) > **GoGear LUXE Device Manager > Philips Device Manager** for at starte **Philips Device Manager**.
- 2 Hold lydstyrkeknappen **+** nede, mens du tilslutter LUXE til computeren.



- 3 Hold tasten nede, indtil **Philips Device Manager** registrerer LUXE og går i genoprettelsestilstand.
- 4 Klik på knappen **Reparer** på computeren, og følg instruktionerne fra **Philips Device Manager** for at fuldføre genoprettelsesprocessen.
- 5 Når genoprettelsen er fuldført, skal du fjerne LUXE fra computeren.
- 6 Genstart LUXE.

## 6 Tekniske data

<b>Strøm</b>	<b>Lagermedier</b>
Strømforsyning: 150 mAh litium-ion polymer internt genopladeligt batteri	Indbygget hukommelseskapacitet: SA242x 2 GB NAND Flash
Afspilningstid (musik/ radio): 10 timer	SA244x 4 GB NAND Flash
Standby-tid: 100 timer	<b>Software</b>
Taletid (telefon): 4 timer	Philips Device Manager: til gendannelse og opgradering
<b>Systemkrav</b>	<b>Tilslutningsmuligheder</b>
Windows® 2000, XP, Vista Pentium III 800 MHz-processor eller hurtigere	Bluetooth® Hovedtelefoner 3,5 mm
128 MB RAM	USB 2.0 høj hastighed
500 MB ledig harddiskplads	Funktioner for Bluetooth®-forbindelse:
Internetforbindelse	Håndtering af opkald: modtage/afvise/afslutte
Microsoft® Internet Explorer 6.0 eller nyere	opkald, skifte mellem opkald og musik
Lydkort	Vis nummer
USB-port	

<b>Lyd</b>	<b>Lydafspilning</b>
Forbedring af lyd: <b>FullSound™</b>	Komprimeringsformat: MP3-bithastigheder: 8 - 320 kps og VBR
Kanalseparation: 45 dB	MP3-samplefrekvenser: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz
Frekvensrespons: 20 - 18 kHz	WMA-bithastigheder (ubeskattet): 5 - 192 kbps VBR
Udgangseffekt: 2 x 2,4 mW	WMA- samplefrekvenser: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz
Signal-/støjforhold: > 84 dB	
<b>Display</b>	<b>Musikoverførsel</b>
LCD-skærm med hvid baggrundsbelysning, 96 x 16 pixel	Træk og slip i Windows® Explorer

### Understøttede musikfilformater

LUXE understøtter følgende musikformater:

- MP3
- ubeskattet WMA

# 7 Ordliste

---

## B

### Bluetooth®

Bluetooth® en kortrækkende, trådløs protokol, som gør mobile enheder i stand til at dele oplysninger og programmer uden bøvnl med kabler eller inkompatible grænseflader. Navnet hentyder til en vikingekonge (Harald Blåtand), der forenede Danmark. Fungerer ved 2,4 GHz. Læs mere på [bluetooth.com](http://bluetooth.com).

---

## D

### Decibel (dB)

En måleenhed, der anvendes til at angive den relative forskel i lydets kraft eller intensitet.

---

## F

### FullSound

FullSound™ er en banebrydende teknologi, som er designet af Philips. FullSound™ gendanner på naturtro vis lyddetaljer i komprimeret musik og forbedrer den, så man opnår en komplet lydoplevelse uden forvrængning af nogen art.

---

## L

### LCD (Liquid Crystal Display)

Formentlig den mest udbredte måde at fremvise visuelle oplysninger på elektronisk udstyr; som ikke er en computer.

### Lydstyrke

Lydstyrke er det ord, som oftest anvendes til at angive kontrollen af lydes relative styrke. Den anvendes også om den funktion på mange elektroniske enheder, som bruges til at kontrollere lydstyrken.

## M

### MP3

Et filformat med et system til komprimering af lyddata. MP3 er forkortelsen for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Med MP3-formatet kan en enkelt CD-R eller CD-RW rumme ca. 10 gange flere data end en almindelig CD.

---

## S

### Shufflefunktion

En funktion, som afspiller lydfiles (spor) i tilfældig rækkefølge.

### Streaming

En teknik, som kan overføre data på en måde, så de kan behandles som en jævn og kontinuerlig strøm. Streamingteknologier anvendes ofte på internettet, fordi mange brugere ikke har en tilstrækkelig hurtig forbindelse til, at de kan hente store multimediefiler i en fart, så klientbrowseren eller en plug-in kan begynde at vise dataene, inden hele filen er overført.

---

## W

### WMA (Windows Media Audio)

Et lydformat, der ejes af Microsoft. Den udgør en del af Microsofts Windows Media-teknologi. Inkluderer Microsoft Digital Rights Management-værktøjer; Windows Media Video-kodningsteknologi og Windows Media Audio-kodningsteknologi.



100% recycled paper  
100% papier recyclé

